Morens,	Bussy			
	Kanton 1799:	Fribourg	Ort/Herrschaft 1750:	Fribourg
Schulorte:	Morens, BussyDistrikt 1799:	Estavayer-le-Lac	Kanton 2015:	Fribourg
Koniession	der Orte: katholisch Agentschaft 1799: Kirchgemeinde 179	Morens, Bussy 9: Morens, Bussy	Gemeinde 2015:	Morens, Bussy
Standort:		rg, AEF H 437.17, 001-003		
Zitierempfe	hlung: helvetischen Schulu	serli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D Imfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 22 enquete.ch/db/224].		e. Edition der
In dieser Qu Schulen erv	uelle werden folgende 2- Morens (Niedere S	chule, katholisch)		
	Questions Rélatives a l'état des Ecoles dans	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
,	aux Questions.	enaque commune,		
1.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	I. Lokal-Verhältnisse. A Morens, et à Bussy.		
l.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler,	Ce sont deux Villages.		
1.1.d	Hof?	Ce sont deux villages.		
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	Jls sont tous deux Communes.		
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)			
I.1.d I.1.e	In welchem Distrikt? In welchen Kanton gehörig?	D'Estavayer. De Fribourg.		
	Entfernung der zum Schulbezirk	,		
1.2	gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	Chaque Commune a son ŧ Village	Seulement.	
1.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	Jl n'y a que les Villages déja s nom	més.	
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	Dans Chacun des Villages, il y a Ed	cole par le meme Maitre.	
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	Dans le Village de Morens il y a 22 Garcons & filles des deux enddroit		. Ecoliers, Compris
1.4	Entfernung der benachbarten Schulen au eine Stunde im Umkreise.			
I.4.a	Ihre Namen.	Estavayer, est Eloigné d'une lieue éloigné d'une petite lieue de More d'une demi lieue de Morens & de L	ns, et d'une demi lieue de B	ussy. Monbrelloz
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	lieue de Morens. Bussy & Morens s l'autre.		
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	JI n'y a point de distinction entre le II. Unterricht.		
II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	Dans Chaque Ecole le mème Rége l'arithmetique.	nt, enseigne la Réligi{on} la	a lecture, l'écriture, &
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	[Seite 2] Pendant toute l'année u	n mois exepté.	
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	Chaqu'un porte le livre qu'il veut.		
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?			
11.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	une Ecole dure environ deux heure	es & demi.	
III.11	Schullehrer.	m. r ersonar-vernaremsse.		
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt	? Les deux Communes.		
III.11.b	Auf welche Weise? Wie heißt er?	Joseph Masset.		
III.11.c	Wo ist er her?	De Bussy.		
III.11.d	Wie alt?	Quarante cinq ans.		
III.11.e	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	Cinq Enfans.		
III.11.f III.11.g	Wie lang ist er Schullehrer? Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er	JI y a Seize ans. JI a toujours demeuré à Bussy: il è	toit lahoureur	
III.11.9	vorher für einen Beruf? Hat er jetzt noch neben dem Lehramte	Il remplit les fonctions de Clerc po		Bussv
	andere Verrichtungen? Welche? Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen	,	ai ies Egiises de Moreiis et l	. и э э у .
III.12	überhaupt die Schule?	Comme il est dit ci devant.		
III.12.a III.12.b	Im Winter. (Knaben/Mädchen) Im Sommer. (Knaben/Mädchen)			
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	/. Ökonomische Verhältnisse.		
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	L'ecole de Morens a un fond de 25 Ecus 10 batz par ans. L'ecole de B 10 batz par ans. les deux fonds Su	ussy, a un fond de 130 Ecus	s. le produit est 6 Ecus
IV.13.b	Wie stark ist er?	Bussy.		
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?			
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?			

Cabulated let aines aingaführt? Walahas?	Chaque Enfant payes anuellement au Maitre un gron, de Seigle et un gron d'avoine,
Schulgeld. Ist ellies eingefuhrt? Weiches?	Ce qui produit 9 Sac & 8 qrons. les Enfans de Bussy, payent anuellement Chacun 15 batz pour le Chauffage qui est à la Charge du Maitre.
Schulhaus.	A Morens, en été on tien l'école dans la Maison de Commune, ou il y a deux
Dessen Zustand, neu oder baufällig?	Chambres, En hiver on la fait dans une Maison particuliére.
Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	A Bussy il y a un Bätiment de Commune neuf et non achevé, ainsi L'Ecole Se fait continuellement Chez le Régent là ou il y a trois Chambres.
Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel? Wer muß für die Schulwohnung sorgen,	
und selbige im baulichen Stande erhalten?	A Morens, C'est la Commune. A Bussy, C'est le Régent.
Einkommen des Schullehrers.	
An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	[Seite 3] Le Régent ne retire de pension que la paye Ci devant détaillée.
abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
Schulgeldern?	
Stiftungen?	
Gemeindekassen?	
3	
Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
Liegenden Gründen?	
Fonds? Welchen? (Kapitalien)	
	Bemerkungen
Schlussbemerkungen des Schreibers	
	Schulhaus. Dessen Zustand, neu oder baufällig? Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude? Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel? Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten? Einkommen des Schullehrers. An Geld, Getreide, Wein, Holz etc. Aus welchen Quellen? aus abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)? Schulgeldern? Stiftungen? Gemeindekassen? Kirchengütern? Zusammengelegten Geldern der Hausväter? Liegenden Gründen?

Metadaten

Unterschrift

Generelle Kopfdaten

Staatsarchiv Fribourg Standort AEF H 437.17, 001-003 Signatur

Nein

Copie des Questions Rélatives a l'état des Ecoles dans Chaque Commune, Briefkopf

Rèponses aux Questions. 26.06.2011

224AEF_H_437_17_001-003.pdf

Transkriptionsdatum

Datum des Schreibens

Faksimile

Ist Quelle original? Verfasser Name

Verfasser Vorname

Vom Lehrer verfasst?

Randnotiz

Kommentar öffentlich

Orte

Name Konfession Ortskategorie Eigenständige Gemeinde? Ist Schulort? Höhenlage Geo. Breite Geo. Länge	Morens katholisch Ja Nein 559350 188255	Kanton 1799 Distrikt 1799 Agentschaft 1799 Kirchgemeinde 1799 Einwohnerzahl 1799	Fribourg Estavayer-le-Lac Morens Morens	 Kanton 1780 Kanton 2015 Amt 2000 Gemeinde 2015 Einwohnerzahl 2000 	Fribourg Fribourg La Broye Morens
Name Konfession Ortskategorie Eigenständige	Bussy katholisch	Kanton 1799 Distrikt 1799 Agentschaft 1799	Fribourg Estavayer-le-Lac Bussy	— Kanton 1780 — Kanton 2015	Fribourg Fribourg
Gemeinde? Ist Schulort?	Ja Nein	Kirchgemeinde 1799	Bussy	— Amt 2000 Gemeinde 2015	La Broye Bussy
Höhenlage Geo. Breite Geo. Länge	468 558025 187377	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Morens (ID: 316)

Schultypus:

Besondere Merkmale:

Konfession der Schule: katholisch

Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

Schulfonds

Sind die Kinder in Klassen

eingeteilt?

Art der Klasseneinteilung:

Klassenanzahl:

Unterrichtete Inhalte:

Keine

Nein

Schulperiode

	Sommer	Winte	er
Beginn			_
Ende			_
Stunden pro Schultag	2.5	2.	5
Anzahl Wochen			_
Anzahl Wochen pro Jahr	4	8	_
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja	_
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja	_

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	22	!
Kommentar		

2. Schule: Bussy (ID: 317)

Schultypus:

Besondere Merkmale:

Konfession der Schule: katholisch Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?

Nein

Art der Klasseneinteilung:

Unterrichtete Inhalte:

Klassenanzahl:

Keine

Schulfonds Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2.5	2.5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr	4	.8
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		,
Kinder pro Jahr	36	
Kommentar		

Lehrpersonen

Lehrer (ID: 515)

Name: Masset Vorname: Joseph

Weitere InformationenHerkunft:BussyAlter:45Konfession:katholisch

Geschlecht: Mann Im Ort seit:

Zivilstand: keine Angabe Lehrer seit: 16 Jahren

Hat er eine Familie? Ja Erstberuf: Agrarische Tätigkeit
Anzahl Kinder: 5 Zusatzberuf: Sigrist (Mesner/Mesmer)

Weitere Verrichtungen? Ja